

CRÉATION BAUMANN LINE I ATOMIC

Liebe Kundin / Lieber Kunde

Herzlichen Glückwunsch, Sie haben sich für ein einzigartiges Produkt entschieden.

Bei Atomic setzten wir die spannende Technik der Abstandsgewirke ein. Ein Abstandsgewirke besteht aus zwei Gewebelagen, die mit feinen Monofilfäden verbunden sind. Aufgrund der netzartigen Wabenstruktur darf Atomic nur aufstehend verwendet werden, da er sich leicht aushängt.

Wir wünschen Ihnen viel Freude an diesem aussergewöhnlichen Artikel

Ihr Création Baumann-Team

Dear customer,

Congratulations, you have selected an unique article.

Atomic is made by the intriguing technique of interspaced weaves. An interspaced weave consists of two separate layers which are held together by fine monofilament yarns. Due to its open weave hexagonal structure Atomic is only suitable for applications where the fabric falls and sits on the floor.

We wish you much pleasure with this exceptional article.

Your Création Baumann-team

Chère cliente / cher client,

Sincères félicitations, vous avez porté votre choix sur un produit extraordinaire.

Atomic est réalisé selon une technique très particulière de tissage espacé qui lui confère un aspect nid d'abeille en 3D. Cela est réalisé grâce au procédé suivant: à l'aide d'un filament, les deux couches sont tissées ensemble. De ce fait, Atomic ne peut être vendu qu'en confection de rideau cassant.

Nous vous souhaitons beaucoup de succès avec cet article très recherché.

Votre équipe Création Baumann

Gentile Cliente,

Ci congratuliamo di cuore con lei per aver scelto un prodotto straordinario.

Atomic è prodotto con un'intrigante a trama intervallata. Questa tecnica consiste in due strati separati legati da un sottile filamento monofilo. Per la sua struttura a trama esagonale aperta, consigliamo di utilizzare Atomic appoggiato a pavimento.

Vi auguriamo di poter godere dei meravigliosi effetti di quest'eccezionale articolo.

Il Vostro team Création Baumann

07/2011

商品お取り扱いの際のご注意

クリエーションバウマンの生地をご愛顧頂き、誠にありがとうございます。

この生地は、2層の生地を空間を空けてモノフィラメント糸でつなげた生地です。
この六角形の織りの為、ストレッチ性がありますので、床に垂れ下がるように縫製してください。

クリエーションバウマンジャパン 株式会社

縫製 / 取付される方へのお願い

ご納品時、こちらのお取り扱い注意事項をお客様へお渡し下さいますようお願い致します。